

Shipper
IBC JAPAN LTD
 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
 FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
 TEL: 075-622-5090
 FAX: 075-622-5098

B/L No **HOEGPI05YOM10019**

Shipper's Ref

F/Agent's Ref **JFA / IBC MOM-02**

Consignee (if "Order" state Notify Party)
PAUL KAIGGWA
 PLOT 6 COLVILLE STREET
 GROUND FLOOR OPPOSITE
 EMIRATES AIRLINES
 KAMPALA, UGANDA
 256-782-753967

Höegh Autoliners AS

Oslo - Norway
 Telephone: +47 21 03 90 00
 Telefax: +47 21 03 90 12
 Enterprise No.: 933 099 628



Notify Party (without liability to Carrier)
SAME AS CONSIGNEE

FIRST ORIGINAL

*Local Vessel	*From (local port of loading)		
Ocean vessel HÖEGH AUSTRALIS V/5	Port of loading Yokohama		
Port of discharge Mombasa	*Final destination (if on-carriage)	Freight payable at OSAKA, JAPAN	

Marks and Numbers	Number and kind of packages, freight units, description of goods	Gross weight	Measurement
NO MARK	1 USED VEHICLE(S) 2012 TOYOTA NOAH 3ZR-A904300	1 580 KGS	14.351 CBM

ZRR70-0491067
 HSCode: 870323

=== FREIGHT AS ARRANGED ===
 Agent contact details at destination :
Socopao Kenya Limited
 Off Airport Road, Port Reitz
 Mombasa, KENYA
 ke014-info.socopao@aglgrou.com
 +254 20 - 682 3195/ +254 20 - 642 1000
Satish Nair
 Satish.Nair@aglgrou.com
 +254 (0) 742 988 116

The carrier is not responsible or in any way liable for damage(s) resulting from mechanical/electrical failure(s), and also declines responsibility for any damages, including costs, which may occur during loading/discharging operations due to malfunctions. The carrier is not responsible for any non-original equipment fitted to the vehicle(s) after manufacture unless these have been installed as replacement items. The carrier will not be responsible for any personal effects left in the vehicles. It is shipper's obligation to prove originally installed equipment/accessories prior to carrier taking care and custody of the vehicle(s).
 TOTAL: 1,580 KGS / 14.351 CBM
 1 UNIT(S)

CARRIERS RESPONSIBILITY ENDS UPON DISCHARGE AT MOMBASA PORT. ON-CARRIAGE TO FINAL DESTINATION AWD CFS AT CONSIGNEES SOLE RISK, COST AND RESPONSIBILITY.

Page 1 of 1

On Board Date: 26.11.2025

of which loaded:
 on deck:
 under deck:

ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER

GOODS SHIPPED onboard the vessel in apparent good order and condition, weight, measure, marks and numbers, quality, contents and value unknown unless specified herein, for carriage to the port of destination or so near thereto as the vessel may safely get an lie always afloat, to be delivered in the like good order and conditions at the aforesaid port to Consignee or their Assigns. Freight as per note on the margin plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading - unless prepaid - to be paid by Consignee or their Assigns. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.

FREIGHT PARTICULARS
PREPAID

Limitation of Carriers Liability.
 Declared value:
 Declared value charges:
 (See Clauses 10)

FREIGHT PAYABLE CARGO LOST OR NOT LOST
 *Applicable only when document used as Through Bill of Lading

IN WITNESS where of the Master of the said Vessel has signed ...3.....
 Bills of Lading all of this tenor and date, one of which being accomplished, the other(s) to stand void.

Place and date of issue **OSAKA, JAPAN 26.11.2025**

Signed by *K. Honda*
 AutoGrand Corporation for HÖEGH AUTOLINERS K.K.
 As agent for the carrier
Höegh Autoliners AS

Shipper
IBC JAPAN LTD
 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
 FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
 TEL: 075-622-5090
 FAX: 075-622-5098

B/L No **HOEGPI05YOM10019**

Shipper's Ref

F/Agent's Ref **JFA / IBC MOM-02**

Consignee (if "Order" state Notify Party)
PAUL KAIGGWA
 PLOT 6 COLVILLE STREET
 GROUND FLOOR OPPOSITE
 EMIRATES AIRLINES
 KAMPALA, UGANDA
 256-782-753967

Höegh Autoliners AS

Oslo - Norway
 Telephone: +47 21 03 90 00
 Telefax: +47 21 03 90 12
 Enterprise No.: 933 099 628

Notify Party (without liability to Carrier)
SAME AS CONSIGNEE

THIRD ORIGINAL

*Local Vessel	*From (local port of loading)		
Ocean vessel HÖEGH AUSTRALIS V/5	Port of loading Yokohama		
Port of discharge Mombasa	*Final destination (if on-carriage)	Freight payable at OSAKA, JAPAN	

Marks and Numbers	Number and kind of packages, freight units, description of goods	Gross weight	Measurement
NO MARK	1 USED VEHICLE(S) 2012 TOYOTA NOAH 3ZR-A904300	1 580 KGS	14.351 CBM

ZRR70-0491067
HSCode: 870323

=== FREIGHT AS ARRANGED ===
Agent contact details at destination :
Socopao Kenya Limited
Off Airport Road, Port Reitz
Mombasa, KENYA
ke014-info.socopao@aglgroupp.com
+254 20 - 682 3195/ +254 20 - 642 1000
Satish Nair
Satish.Nair@aglgroupp.com
+254 (0) 742 988 116

**The carrier is not responsible or in any way liable for damage(s) resulting from mechanical/electrical failure(s), and also declines responsibility for any damages, including costs, which may occur during loading/discharging operations due to malfunctions. The carrier is not responsible for any non-original equipment fitted to the vehicle(s) after manufacture unless these have been installed as replacement items. The carrier will not be responsible for any personal effects left in the vehicles. It is shipper's obligation to prove originally installed equipment/accessories prior to carrier taking care and custody of the vehicle(s).
 TOTAL: 1,580 KGS / 14.351 CBM
 1 UNIT(S)**

CARRIERS RESPONSIBILITY ENDS UPON DISCHARGE AT MOMBASA PORT. ON-CARRIAGE TO FINAL DESTINATION AWD CFS AT CONSIGNEES SOLE RISK, COST AND RESPONSIBILITY.

Page 1 of 1

On Board Date: 26.11.2025

of which loaded:
 on deck:
 under deck:

ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER

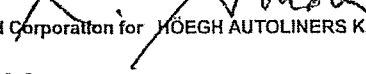
GOODS SHIPPED onboard the vessel in apparent good order and condition, weight, measure, marks and numbers, quality, contents and value unknown unless specified herein, for carriage to the port of destination or so near thereto as the vessel may safely get an lie always afloat, to be delivered in the like good order and conditions at the aforesaid port to Consignee or their Assigns. Freight as per note on the margin plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading - unless prepaid - to be paid by Consignee or their Assigns. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.

FREIGHT PARTICULARS
PREPAID

Limitation of Carriers Liability.
 Declared value:
 Declared value charges:
 (See Clauses 10)

IN WITNESS where of the Master of the said Vessel has signed ...³.....
 Bills of Lading all of this tenor and date, one of which being accomplished, the other(s) to stand void.

Place and date of issue **OSAKA, JAPAN 26.11.2025**

Signed by 
 AutoGrand Corporation for **HÖEGH AUTOLINERS K.K.**
 As agent for the carrier
Höegh Autoliners AS

FREIGHT PAYABLE CARGO LOST OR NOT LOST
 *Applicable only when document used as Through Bill of Lading

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

INVOICE

MESSRS PAUL KAIGGWA
PLOT 6 COLVILLE STREET
GROUND FLOOR OPPOSITE
EMIRATES AIRLINES KAMPALA
COUNTRY UGANDA

DATE 11/26/2025
INVOICE NO. 85344455711

SHIPPED PER: HOEGH AUSTRALIS V.5 SAILING ON OR ABOUT: 11/26/2025
FROM: Yokohama TO: Mombasa, Kenya TERMS: T/T

DESCRIPTION & QUANTITY AMOUNT
USED MOTOR CAR(S) CIF Mombasa in USD

NO.	DESCRIPTION	QUANTITY	UNIT	AMOUNT
1	TOYOTA NOAH	2012 ZRR70-0491067	A904300/3ZR	USD 6,039

ONE UNIT(S) TOTAL TOTAL: 6,039

MARK & NO.

NO MARK

IBC Japan Ltd.

AMOUNT

CIF Mombasa in USD

USD 6,039

85344455711

6,039

CIF Mombasa in USD

USD 6,039

85344455711

6,039



UGANDA NATIONAL BUREAU OF STANDARD
PRE-EXPORT VERIFICATION OF CONFORMITY (PVOC)
CERTIFICATE OF ROAD WORTHINESS

INSPECTION INFORMATION

Request for Inspection No.: AJPEUGR25110001-1
Request for Inspection Date: 29 Oct 2025
Date of Inspection: 04 Nov 2025
Place of Inspection: ATJ Tokyo Bay
Country of Supply: Japan
CRW No.: AJPEUGC25110001
CRW Issuance Date: 04 Nov 2025

INSPECTED USED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make: Toyota
Model: Noah
Chassis No.: ZRR70-0491067
Engine Model: 3ZR
Engine Number: A904300/3ZR
Engine Capacity (c.c. Rating):: 1,980.00 CC
Year of Manufacture: 2012
Year of First registration: July 2012
Inspected Mileage (Odometer / Hour meter Reading): 78,525 KM
Export Certificate No.: 3311025022875570

Remarks:

This is to certify that the used motor vehicle whose details are given above was inspected and found to conform to the requirements of US 845:2017

Name of Inspector: Hiroki Tsuruguchi

Signed:

This document is issued under the authority of the Pre-Export Verification of Conformity Programme, for and behalf of the Uganda National Bureau of Standards, UGANDA. This certificate is issued according to the requirements of UNBS (Uganda National Bureau of Standards) and is subject to the applicable General Conditions for Product Conformity Assessment Services. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of inspection. This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the vehicles referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. This document is valid for a period of 12 months from the date of issuance.

UNBS may reject the used motor vehicle covered by this CRW if found to be non-conforming on verification at the port of entry.



www.inspections.jp

Authorized Name & Signatory

MAMORU FUJIE

輸出予定届出証明書

Export Certificate

番号 01133
整理番号 3311025022875570

自動車登録番号 / Registration No. 登録年月日 / Registration Date 初度登録年月 / First Reg. Date 車台番号 / Maker's serial number

新潟 502 ほ 7557 車名 / Trademark of the maker of the vehicle 平成 24 年 7 月 25 日 2012 年 7 月 25 日 型式 / Model ZRR70-0491067 原動機の型式 / Engine Model

トヨタ [194]DBA-ZRR70G 3ZR

所有者の氏名又は名称 新潟ヤマダ自動車販売株式会社 [44817]

所有者の住所 新潟県新潟市東区一日市1016-1

使用者の氏名又は名称

使用者の住所

使用の本拠の位置

自動車の種別 用途 自家用・事業用の別 車体の形状

小型 乗用 燃料の種類 スターションボックス [003]

総排気量又は定格出力 燃料の種類 型式指定番号 類別区分番号

1.98 L ガソリン 15737 0156

輸出予定日 (証明書有効期間満了日) 令和 8 年 4 月 26 日

備考 [京都] 輸出予定届出 62,500km (令和5(2023)年7月13日)

輸出に保る届出をなく、当該輸出は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した

ときは、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸

支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。

*一時抹消中所有者 / Latest Owner

IBC Japan 株式会社 前町64 [14256]

京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64 [14256]

令和7年10月27日 令和7年10月27日

COPY

裏面もご覧下さい。

Director-General of the District Transport Bureau or
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure and Tourism, Japan

京都運輸支局長

No. 01133

EXPORT CERTIFICATE

License number	502 HO		7557	Last reg. Date	July, 25, 2025		First reg. Month	July, 2012		Frame number	ZRR70-0491067						
TOYOTA	Name			[194]		Model		DBA-ZRR70G		3ZR							
Last owner's name		IBC JAPAN KABUSHIKIGAISSHA															
Above address		KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64															
Last user's name		*****															
Above address		*****															
Above location		*****															
Category	Purpose of use		Private or commercial		Style of Vehicle		Personal capacity		Cargo capacity		Net weight		Gross weight				
SMALL	Passenger		PRIVATE		STATION WAGON		7 people		- kg		1580 kg		1965 kg				
Displacement or outputpower kw	Fuel		Type No.		Code no.		Length		Width		Height		F.F weight	F.R.	R.F.	R.R. weight	
1.98 L	PETROL		15737		0156		459 cm		169 cm		185 cm		890 kg	- kg	- kg	690 kg	
EXPIRY DATE	April, 26, 2026																
REMARK:	[KYOTO]																

October, 27, 2025

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition